

Irish (Gaeilge)

Panjabi ()

Deasghnátha tosaigh

Comhartha na Croise

In ainm an Athar, agus an Mhac, agus
an Spioraid Naoimh.

Amen

Beannacht

Grásta ár dTiarna Íosa Críost, agus grá
Dé, agus comaoineach an Spioraid
Naoimh Bí leat go léir.

Agus le do spiorad.

Gníomh penitential

Bráithre (deartháireacha agus
deirfiúracha), lig dúinn aitheantas a
thabhairt dár bpeacaí, Agus mar sin
ullmhaigh muid féin chun na
rúndiamhra naofa a cheiliúradh.

Admhaím le Dia Uilechumhachtach
Agus duitse, mo dheartháireacha agus
mo dheirfiúracha, gur pheaca mé go
mór, I mo smaointe agus i mo chuid
focal, sa mhéid atá déanta agam agus
sa mhéid a theip orm a dhéanamh, Trí
mo locht, Trí mo locht, Tríd an locht is
mó a bhí orm; Dá bhrí sin iarraim ar
Mary beannaithe riamh-virgin, na
haingil agus na naoimh go léir, Agus
tusa, mo dheartháireacha agus mo
dheirfiúracha, Chun guí a dhéanamh
orm leis an Tiarna ár nDia.

Go mbeidh trócaire ag Dia

Uilechumhachtach orainn, logh dúinn
ár bpeacaí, Agus tabhair dúinn an saol
síoraí.

Irish (Gaeilge)

Panjabi (_____)

Amen

Kyrie

A Thiarna déan trocaire.

A Thiarna déan trocaire.

Críost, bíodh trócaire agat.

Críost, bíodh trócaire agat.

A Thiarna déan trocaire.

A Thiarna déan trocaire.

Goria

Glóir do Dhia sa líon is airde, Agus ar
an Domhan síocháin do dhaoine dea -
thoil. Molaimid tú, Beannaímid thú, Is
breá linn tú, Déanaimid glóráil ort,
Tugaimid buíochas duit as do ghlóir
iontach, A Thiarna Dia, rí neamhaí, A
Dhia, Athair Uilechumhachtach. A
Thiarna Íosa Críost, ach a Mhac, a
Mhac, A Thiarna Dia, Uain Dé, Mac an
Athar, Tógann tú peacaí an domhain ar
shiúl, Bíodh trócaire orainn; Tógann tú
peacaí an domhain ar shiúl, Faigh ár
nguí; Tá tú i do shuí ar thaobh na
láimhe deise den Athair, Bíodh trócaire
orainn. Ar do shon féin tá an ceann
naofa, Is tusa amháin an Tiarna, Is
tusa amháin an ceann is airde, Íosa
Críost, Leis an Spiorad Naomh, I glóir
Dé an tAthair. Amen.

Bailigh

Lig dúinn guí.

Amen.

Irish (Gaeilge)

Panjabi ()

Liotúirge an fhocail

An chéad léamh

Focal an Tiarna.

Go raibh maith agat a bheith le Dia.

Salm freagrach

An dara léamh

Focal an Tiarna.

Go raibh maith agat a bheith le Dia.

Soiscéal

An Tiarna a bheith leat.

Agus le do spiorad.

Léitheoireacht ón Soiscéal Naofa de réir N.

Glóir duit, a Thiarna

Soiscéal an Tiarna.

Moladh duit, an Tiarna Íosa Críost.

Gairm an chreidimh

Creidim i nDia amháin, an t -athair

Almighty, Déantóir na bhFlaitheas

agus na Cruinne, de gach rud atá le

feiceáil agus dofheicthe. Creidim i

dTiarna amháin Íosa Críost, An t -aon

Mhac Dé, Rugadh an tAthair roimh

gach aois. Dia ó Dhia, Solas ó sholas,

Dia fíor ó Dhia fíor, Begotten, nach

bhfuil déanta, conspóideach leis an

Athair; Tríd is tríd rinneadh gach rud.

Maidir linn fir agus dár slánú tháinig sé

síos ón spéir, agus ag an Spiorad

Naomh bhí sé incarnate ar an

Mhaighdean Mhuire, agus tháinig sé

chun bheith ina fhear. Ar ár son

céasadh faoi Pontius Pilate, D'fhulaing

sé bás agus cuireadh é, agus d'ardaigh

arís ar an tríú lá de réir na Scriptúir.

Irish (Gaeilge)

Chuaigh sé suas go neamh agus tá sé ina shuí ar thaobh na lámhe deise den Athair. Tiocfaidh sé arís sa ghlóir breithiúnas a thabhairt ar an mbeo agus ar na mairbh Agus ní bheidh deireadh lena ríocht. Creidim sa Spiorad Naomh, an Tiarna, an Giver of Life, a fhilleann ón Athair agus ón Mac, Cé leis an athair agus an mac a bhfuil meas agus glorified air, a labhair trí na fáithe. Creidim in Eaglais amháin, Naofa, Caitliceach agus Apostolic. Admhaím baisteadh amháin as maithiúnas na bpeacaí Agus táim ag tnúth le haiséirí na marbh agus saol an domhain le teacht. Amen.

Panjabi (_____)

An -fhiosrach

Paidir uilíoch

Guímid leis an Tiarna.

A Thiarna, Éist lenár n -urnaí.

Liotúirge an Eocairist

Cuir ar seach

Beannaithe a bheith Dia go deo.

Guigh, Bráithre (deartháireacha agus deirfiúracha), go bhfuil mo íobairt agus mise féadfaidh sé a bheith inghlactha ag Dia, An tAthair Uilechumhachtach.

Go nglacfaidh an Tiarna leis an íobairt ar do lámha as moladh agus glóir a ainm, Ar son ár maith agus dea -chuid a Eaglais Naofa go léir.

Amen.

Irish (Gaeilge)

Panjabi ()

Paidir Eocairisteach

An Tiarna a bheith leat.

Agus le do spiorad.

Ardaigh do chroí.

Tógann muid suas iad go dtí an Tiarna.

Lig dúinn buíochas a ghabháil leis an
Tiarna ár nDia.

Tá sé ceart agus díreach.

Naofa, Naofa, Tiarna Naofa Dia na
hóstach. Tá neamh agus talamh lán de
do ghlóir. Hosanna sa líon is airde. Is
beannaithe é an té a thagann in ainm
an Tiarna. Hosanna sa líon is airde.

Mystery an chreidimh.

Fógraímid do bhás, a Thiarna, agus a
mheas do aiséirí Go dtí go dtiocfaidh
tú arís. Nó: Nuair a ithimid an t -arán
seo agus an cupán seo a ól, Fógraímid
do bhás, a Thiarna, Go dtí go
dtiocfaidh tú arís. Nó: Sábháil Linn,
Slánaitheoir an Domhain, as do chros
agus aiséirí Tá tú saor in aisce dúinn.

Amen.

Deasghnéasach an
chomaoineach

Ag ordú an tSlánaitheora Agus déanta
ag teagasc diaga, leomh linn a rá:

Ár n -athair, a ealaín ar neamh, Is é an
t -ainm a bheidh ort; Tagann do ríocht,
Déanfar Thy ar domhan mar atá sé ar
neamh. Tabhair dúinn an lá seo an t -

Irish (Gaeilge)

Panjabi (_____)

arán laethúil atá againn, Agus logh dúinn ár bhfiacha, De réir mar a loghimid dóibh siúd a fhágann go bhfuil siad ina n -aghaidh; agus gan a bheith i do chathú, Ach seachadadh muid ó olc.

Seachadadh dúinn, a Thiarna, guímid, ó gach olc, tabhair síocháin go grinn inár laethanta, sin, le cabhair ó do thrócaire, B'fhéidir go mbeimid saor ó pheaca i gcónaí agus sábháilte ó gach anacair, Agus muid ag fanacht leis an dóchas beannaithe agus teacht ár Slánaitheora, Íosa Críost.

Don ríocht, Is leatsa an chumhacht agus an ghlóir Anois agus go deo.

A Thiarna Íosa Críost, a dúirt le do aspail: Síocháin a fhágann mé tú, mo shíocháin a thugann mé duit, Ná féach ar ár bpeacaí, Ach ar chreideamh do eaglais, agus a síocháin agus aontacht a thabhairt go grinn de réir do thoil. A chónaíonn agus a bhíonn i réim go deo agus go deo.

Amen.

Beidh síocháin an Tiarna leat i gcónaí.

Agus le do spiorad.

Lig dúinn comhartha na síochána a thairiscint dá chéile.

Uain Dé, tógann tú peacaí an domhain ar shiúl, Bíodh trócaire orainn. Uain Dé, tógann tú peacaí an domhain ar shiúl, Bíodh trócaire orainn. Uain Dé,

Irish (Gaeilge)

Panjabi ()

tógann tú peacaí an domhain ar shiúl,
Deonaigh síocháin dúinn.

Féuch uain Dé, Féuch dó a thógann
peacaí an domhain ar shiúl. Is
beannaithe iad siúd a ghlaoitear ar
Suipéar an Uain.

A Thiarna, níl mé fiúntach gur chóir
duit dul isteach faoi mo dhíon, Ach ní
gá ach an focal agus m'anam a
leigheas.

Corp (fuil) Chríost.

Amen.

Lig dúinn guí.

Amen.

Deasghnátha deiridh

Beannacht

An Tiarna a bheith leat.

Agus le do spiorad.

Go mbeannaí Dia Uilechumhachtach
thú, An tAthair, agus an Mac, agus an
Spiorad Naomh.

Amen.

Dífhostú

Téigh amach, cuirtear deireadh leis an
mais. Nó: Téigh agus fógraigh Soiscéal
an Tiarna. Nó: Téigh i síocháin, ag
glórmhairt an Tiarna faoi do shaol. Nó:
Téigh i síocháin.

Go raibh maith agat a bheith le Dia.